



#12690-12692/

#12700-12708

## DE Kürzen und Laden

### Kürzen des Flash Leuchtrings USB

Öffnen Sie eine Seite des Leuchtrings mithilfe des Schraubenziehers und ziehen Sie den Ring heraus. Kürzen Sie das Band so, dass es im geschlossenen Zustand einfach über den Kopf des Hundes gestreift werden kann. Lassen Sie von der Umarmelung ein längeres Stück stehen und schmelzen Sie dieses am Ende mithilfe eines Feuerzeugs zusammen, damit es nicht aufribbelt. Stecken Sie den Ring wieder in die Ladeeinheit und drehen Sie die Schraube zu.

### Laden des Flash Leuchtrings USB

Das Flash Leuchtband wird mithilfe des USB-Kabels aufgeladen. Sie können den Leuchtring bequem an Ihren Computer oder

mithilfe eines Adapters (separat erhältlich #12709) an eine Steckdose anschließen. Die Ladezeit beträgt ca. 30 Minuten. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht. Ist der Ring fertig geladen, erlischt das Licht.

Wir empfehlen die Leuchteinheit nach jedem Spaziergang wieder aufzuladen und nicht gänzlich zu entladen.

Die Leuchtdauer bei Dauerlicht nimmt nach ca. 2,5 Stunden leicht ab.

Für optimale Sichtbarkeit bitte weiteres Sicherheitszubehör, z. B. eine Sicherheitsweste, verwenden.

## EN Shortening and charging

### How to shorten the Flash Light Ring USB

Open one side of the light ring with a screwdriver and pull out the ring. Shorten the ring only so far that it can simply be slipped over the dog's head when closed. Leave a longer part of the sheath and melt the cut-off end together with a lighter so that it does not fray. Push the ring into the charging unit again and tighten the screw.

### Charging the Flash Light Ring USB

The Flash Light Ring can be recharged via USB cable. Simply connect it to your computer or with an adaptor to the mains

socket (available separately #12709). The charging time is about 30 minutes. During charging, a red light is illuminated. When charging is completed, the light turns off.

We recommend recharging the light unit after each walk and not letting the battery run completely dry.

The intensity of continuous light will decrease after 2.5 hours.

For optimal safety please use additional high-visibility equipment, e.g. a safety vest.

## FR Raccourcir et recharger

### Comment raccourcir le Flash anneau lumineux USB

Ouvrez un côté de l'anneau lumineux à l'aide d'un tournevis et retirez l'anneau de la base. Raccourcir l'anneau jusqu'à ce qu'il puisse simplement glisser autour de la tête du chien lorsqu'on le ferme. Laisser une longue partie de la gaine et brûler le bout avec un briquet pour qu'il ne s'effiloche pas. Remplacez l'anneau dans l'unité de chargement et serrez la vis.

### Recharger le Flash anneau lumineux USB

Le Flash anneau lumineux peut se recharger par le câble USB. Connectez-le simplement directement sur à votre ordinateur ou avec un adaptateur (disponible séparément #12709). La durée de chargement est d'environ 30 minutes.

Pendant le chargement, une lumière rouge s'allume. Elle disparaît lorsque l'anneau est entièrement rechargé.

Nous recommandons de recharger l'éclairage après chaque promenade et de ne pas laisser la batterie se décharger complètement.

L'intensité de lumière en continu diminue au bout de 2heures 1/2.

Pour une sécurité optimale, vous pouvez utiliser en complément une veste de sécurité réfléchissante.



## IT Accorciare e caricare

### Come accorciare l'anello luminoso Flash USB

Aprire un lato dell'anello luminoso con un cacciavite ed estrarre l'anello. Accorciare l'anello in modo che, una volta chiuso, possa essere sfilato facilmente attraverso la testa del cane. Lasciare una parte del tubolare più lunga e, con l'aiuto di un accendino, fondere le due estremità del collare in modo che non si sfilaccino. Collegare l'anello flessibile all'unità di ricarica e stringere la vite.

### Come accorciare l'anello luminoso Flash USB

L'anello USB luminoso Flash si ricarica tramite il cavo USB. Basta collegarlo al vostro computer o ad una presa di corrente utilizzando l'adattatore (disponibile separatamente

#12709). Il tempo di ricarica è di circa 30 minuti. Mentre la batteria si sta caricando, la luce rossa resta accesa. Si spegne quando la batteria è carica.

Si consiglia di caricare l'unità lampeggiante dopo ogni passeggiata e non lasciare che la batteria si scarichi completamente.

L'intensità della luce fissa diminuirà dopo 2,5 ore.

Per una maggiore sicurezza, consigliamo di utilizzare ulteriori accessori ad alta visibilità per es. un panciotto di sicurezza.

## NL Inkorten en opladen

### Inkorten van de Flash Lichtgevende Band USB

Maak de lichtgevende band aan één kant m.b.v. de schroeven-draaier open en trek de band los. Kort hem dusdanig in, dat hij nadien in gesloten toestand nog gemakkelijk over de kop van de hond past. Laat van het omhulsel een langer stukje over en schroei het uiteinde daarvan m.b.v. een aansteker dicht, zodat het niet gaat rafelen en netjes afgewerkt is. Steek de band weer in de lichtunit en draai de schroef aan.

### Opladen van de Flash Lichtgevende Band USB

De Flash lichtgevende band wordt m.b.v. de USB kabel opgeladen. Dit kan heel eenvoudig door de USB kabel aan uw

computer aan te sluiten of m.b.v. een adapter (los verkrijgbaar #12709) in het stopcontact. De oplaadtijd bedraagt ca. 30 minuten. Tijdens het opladen, brandt er een rood lampje, die weer uit gaat, zodra hij helemaal is opgeladen.

Wij adviseren, om de lichtunit na elke uitlaatbeurt weer op te laden en dit niet pas te doen, als hij helemaal leeg is.

De intensiteit van het standlicht zal na 2,5 branduren ietsje afnemen.

Voor optimale zichtbaarheid a.u.b. extra veiligheids toebehoren gebruiken, zoals bijv. een veiligheidshejsje.

## ES Acortar y Cargar

### Cómo acortar el Collar de Aro Flash USB

Abra el collar con un destornillador por uno de sus lados y saque el aro. Acorte el collar sólo hasta el punto en el que puede deslizarlo fácilmente por la cabeza del perro sin abrirlo. Deje que una parte del recubrimiento sobresalga y derrítalo con el extremo cortado con un mechero para evitar el deshilachado de la fibra. Vuelva a insertar el extremo en la ranura de carga y apriete el tornillo para fijar el collar.

### Cargar el Collar de Aro Flash USB

El collar puede ser recargado mediante el cable USB. Simplemente conéctelo a su ordenador o a un enchufe eléctrico usando un adaptador (disponible por separado ref.12709).

El tiempo de carga es aproximadamente 30 minutos. Durante la carga se ilumina una luz roja. Una vez acabada la carga, la luz se apaga. Recomendamos cargar el producto después de cada paseo y no descargar la batería por completo

Recomendamos cargar el producto después de cada paseo y no descargar la batería por completo.

La intensidad de la luz continua disminuye después de 2,5 horas.

Para una seguridad óptima, por favor utilice accesorios adicionales de alta visibilidad, p. ej. chaleco de seguridad.

